



Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



PRAVIDLÁ FOTOGRAFICKEJ SÚŤAŽE

Okolo Kremenca – ČLOVEK – PRÍRODA – KULTÚRA

1. Organizátormi súťaže sú Bieščadský národný park (Poľsko) a Národný park Poloniny (Slovensko). Informácie o súťaži budú zverejnené na internetových stránkach organizátorov: www.bdpn.pl a <http://nppoloniny.soprs.sk>
2. Súťaž je určená pre širokú verejnosť, s výnimkou pracovníkov Bieščadského národného parku a Národného parku Poloniny.
3. Odborným a umeleckým garantom súťaže je Zväz poľských fotografov prírody. Mediálnym partnerom súťaže sú: Rádio Paráda, TVP3 Rzeszów, Poľský rozhlas Rzeszów, Gazeta Bieszczadzka.
4. Ceny sú financované z prostriedkov Európskej únie (EFRR) v rámci poľsko-slovenského mikroprojektu „Pri prameňoch riek poľsko-slovenského pohraničia – človek, príroda a kultúra“.
5. Cieľom súťaže je prezentovať bohatstvo prírodného a kultúrneho dedičstva Bieščadského národného parku a Národného parku Poloniny rozprestierajúceho sa na poľsko-slovenskom pohraničí, ktorého symbolickou „bránou“ je trojmedzie na vrchu Kremenec – súčasť cezhraničnej turistickej trasy.
6. Súťaž je určená pre osoby vo veku od 16 rokov z Poľska a Slovenska.
7. Účastník zapojením sa do súťaže súhlasí s pravidlami súťaže a svoj súhlas vyjadruje vyplnením súťažnej prihlášky.
8. Záverečným výstupom súťaže bude výstava fotografií vybraných odbornou porotou.

Technické požiadavky a podmienky účasti

1. Autor môže zaslať maximálne 3 práce v podobe samostatných fotografií. Súťažné práce je potrebné zaslať v dvoch formátoch (v náhľade a v súbore vhodnom na tlač) spolu s prihláškou na adresu elektronickej pošty: konkurs.fotograficzny@bdpn.pl prostredníctvom služby WeTransfer.com, uschovna.cz alebo ako prílohu na disku.
 - a. Náhľad – súbor JPG vo formáte **1400 x 933 pixelov**, farebný priestor sRGB, musí byť totožný s pripojeným súborom v plnom rozlíšení, keďže odborná porota bude hodnotiť a vyberať postupujúce práce na základe náhľadu.
 - b. Súbor v plnom rozlíšení vo formáte JPG alebo TIFF (prednostne), preferovaný priestor farieb Adobe RGB, minimálny rozmer **4500 x 3000 pixelov (bez extrapolácie)**.
Organizátor nepripúšťa meniť rozmery strán fotografií, keďže z ocenených a vybraných prác budú zhotovené zväčšené snímky ako súčasť fotografickej výstavy.
2. Fotografie musia byť zhotovené na území Bieščadského národného parku a Národného parku Poloniny.

Prípustná je len **minimálna** úprava zaslaných fotografií:

- všeobecná úprava kontrastu, tonálnych hodnôt, vyváženie bielej a sýtosti farieb,
- odstránenie škvŕn spôsobených znečistením obrazového snímača, ak to nezmení obsah snímky,



Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



- prípustné sú snímky ako výsledok viacnásobnej expozície vo fotoaparáte,
- prípustné je odstránenie chromatickej aberácie, vinetácie a skreslenie

Je neprípustné pridávať a odstraňovať akékoľvek prvky na snímke.

3. Každá snímka v názve digitálneho súboru musí obsahovať znak autora (prezývka/heslo/MôjNick), názov práce a poradové číslo, napr. **MôjNick_v-bučinách_01**. Formulár účastníckej prihlášky musí obsahovať znak autora (prezývka/heslo/MôjNick), osobné údaje a názov súboru. Neplnoleté osoby musia zaslať/priložiť vyhlásenie rodiča/zákonného zástupcu. Formuláre na stiahnutie sa nachádzajú na internetových stránkach: www.bdpn.pl alebo <http://nppoloniny.sopsr.sk>

4. Súťaž sa začína dňom vyhlásenia na internetových stránkach národných parkov a potrvá do **8. augusta 2021** (dátum doručenia). Organizátor si vyhradzuje právo zmeniť uvedený termín.

5. Zaslané práce nemôžu byť ocenené v iných súťažiach do dňa ich prihlásenia do tejto fotosúťaže.

6. Účastníkov súťaže zaväzuje princíp etického prístupu k prírode, ktorý je v súlade s kódexom vypracovaným Zväzom poľských fotografov prírody (k stiahnutiu na stránke: <http://zpfp.pl/o-zpfp/kodeks-etyczny>), so Zákonom o ochrane prírody, tiež s pravidlami návštevných poriadkov v národných parkoch (uvedených na internetových stránkach národných parkov). Fotografie, ktoré podľa posúdenia odbornou porotou neboli zhotovené v súlade s pravidlami alebo etickými zásadami, budú vylúčené.

7. Účasť na súťaži je bezplatná.

8. Prihlásením fotografických prác do súťaže účastník súhlasí so všeobecnými podmienkami a pravidlami súťaže, tiež vyjadruje súhlas na zverejnenie osobných údajov podľa zákona č. 18/2017 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

9. Správcami osobných údajov sprístupnených účastníkmi súťaže budú organizátori súťaže. Účastníci súťaže tiež vyjadrujú súhlas so zverejnením svojho mena, priezviska a miesta bydliska, tiež informácie o získanej cene, na internetových stránkach organizátorov, vo vydaných publikáciách a v iných prostriedkoch masovej komunikácie, na účely súvisiace s informovanosťou o výsledkoch súťaže. Účastníci súťaže majú právo prístupu k obsahu svojich osobných údajov a možnosti ich aktualizácie. Organizátori budú uchovávať osobné údaje v súlade s platnými predpismi, zabezpečia ich ochranu pred neoprávneným spracúvaním, neoprávneným prístupom nežiaducich osôb, pred zničením, stratou, zmenou alebo poškodením.

Porota, hodnotenie, ceny a výstava víťazných prác

1. Hodnotenie prác vykoná odborná porota zriadená organizátormi v zložení:

- zástupca Zväzu poľských fotografov prírody (ZPFPP)
- zástupca Bieščadského národného parku
- zástupca Národného parku Poloniny
- nezávislý fotograf prírody z Poľska
- nezávislý fotograf prírody zo Slovenska

2. Odborná porota vyhodnotí práce a vyberie tie, ktoré budú umiestnené v galérii na internetovom paneli „Okolo Kremenca – navštívte kráľovstvo rysa, vlka a salamandry“, a taktiež na sociálnych sieťach (facebook) oboch národných parkov, a sprístupnené širokej verejnosti za účelom verejného hlasovania.



Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



3. Body (hlasy) získané vo verejnom hlasovaní budú pripočítané k bodom prideleným odbornou porotou. Na tomto princípe budú určení víťazi súťaže.
4. Rozhodnutie odbornej poroty je definitívne, právne záväzné pre organizátorov a všetkých účastníkov súťaže.
5. V súťaži sa predpokladajú tieto vecné ceny:
 - 1. miesto – vecná cena v hodnote 180 eur
 - 2. miesto – vecná cena v hodnote 160 eur
 - 3. miesto – vecná cena v hodnote 140 eur
 - 2 čestné uznania – vecné ceny v hodnote 120 eur
 - Každému účastníkovi súťaže bude udelený diplom za účasť v súťaži.
 - Súťažiaci, ktorých diela budú prezentované na záverečnej výstave, získajú taktiež publikáciu „Bieščadský národný park a Národný park Poloniny – prírodné a kultúrne zaujímavosti“.
6. Odborná porota si vyhradzuje právo na zmenu prerozdelenia cien.
8. Rozhodnutie odbornej poroty bude oznámené na internetových stránkach organizátorov súťaže (www.bdpn.pl a <http://nppoloniny.soprs.sk>).
7. Autori ocenených a na výstavu postupujúcich prác budú informovaní o rozhodnutí odbornej poroty elektronickou poštou (e-mailom).
8. Spôsob realizácie vernisáže výstavy bude závisieť od aktuálnych epidemiologických podmienok v krajinách.
9. Organizátori si vyhradzujú právo na bezplatné využitie zaslaných fotografií vo všetkých druhoch publikácií, v tlačových správach, na internete, ako aj pri ďalších spôsoboch propagujúcich a hodnotiacich súťaž, pri dodržaní autorských práv.
10. Zaslaním prác účastníci zároveň potvrdzujú, že sú autormi zaslanej fotografie, že žiadnym spôsobom neporušili autorské práva, že nespôsobili majetkovú ujmu tretím osobám, podľa všeobecne platných noriem.
11. Získané ceny budú oceneným účastníkom odovzdané počas vernisáže výstavy v Terénnej stanici – stredisku environmentálnej výchovy (TSEE) Bieščadského národného parku vo Wołosatom.
12. Výstava bude prezentovaná v Bieščadskom národnom parku a Národnom parku Poloniny, tiež v osvetových a kultúrnych inštitúciách na území Poľska a Slovenska, ktoré o výstavu prejavia záujem.

Záverečné ustanovenia

1. Pravidlá súťaže sú k osobnému nahliadnutiu k dispozícii v sídlach organizátorov, tiež na internetových stránkach organizátorov: www.bdpn.pl a <http://nppoloniny.soprs.sk>.
2. Všetky otázky a pripomienky je možné zasielať na oficiálnu e-mailovú adresu: konkurs.fotograficzny@bdpn.pl
3. Organizátor si vyhradzuje právo prerušiť alebo zrušiť súťaž.
4. Organizátor si vyhradzuje právo na definitívnu interpretáciu pravidiel súťaže a na vykonanie zmien v pravidlách v priebehu celej realizácie súťaže.
5. V záležitostiach, ktoré neupravujú tieto pravidlá, platia všeobecné predpisy Občianskeho zákonníka príslušných krajín.

Ustrzyki Dolne, dňa 26. 3. 2021